



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
27. oktober 2011

Blað nr.:

9306

Formansins merki:

GERÐABÓK

Dato: 27. oktober 2011 **kl. 17.30**
Stað: Býráðssalurin
Málsnr:234/11-238/11

FUNDARLEIÐARI:
Heðin Mortensen

VIÐ LUTTØKU AV:

Heðin Mortensen
Bogi Andreasen
Marin Katrina Frýdal
Jógvan Arge
Rúni Djurhuus
Halla Samuelsen
Jákup Símun Simonsen
Annfinn Brekkstein
Elin Lindenskov
Vagnur Johannesen
Levi Mørk
Inga Dahl
Sjúrdur Olsen

LUTTÓKU IKKI:

Maria H. Olsen, sum hevur farloyvi

LUTTÓKU EISINI:

SKRIVARI:

Ingibjörg Berg

PROTOKOLLFØRARI:

Magnus Dam



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM KL. 18.00

Býráðsformaðurin setti fundin og las upp dagskránnu.

235/11 2011-0662

Góðkenning av mánaðarroknskapiinum 2011

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sambært kunngerð nr. 89 frá 15. oktober 2008 um roknskaparverk kommununnar o.t. § 10 skulu kommunur innraportera roknskapardátur hvønn mánað til Fíggjarmálaráðið.

Sambært § 9 skal kommunustýrið góðkenna tilfarið.

Roknskapurin fyri januar 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 16. mars 2011: Framlagt og góðkent.

Býráðið 24. mars 2011: Framlagt og góðkent.

Roknskapurin fyri februar 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 6. apríl 2011: Framlagt og góðkent.

Býráðið 14. apríl 2011: Einmælt samtykt.

Roknskapurin fyri mars 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 4. mai 2011: Trivnaðarstjórin greiddi frá útvaldum konto. Einmælt samtykt.

Býráðið 26. mai 2011: Einmælt samtykt.

Roknskapurin fyri apríl 2011 verður lagdur fram á fundinum

Fíggjarnevndin 8. juni 2011: Framlagt og góðkent.

Býráðið 16. juni 2011: Einmælt samtykt.



Roknskapurin fyri mai og juni 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 31. august 2011: Trivnaðarstjorin greiddi frá útvaldum konto. Framlagt og góðkent.

Býráðið 8. september 2011: Einmælt samtykt.

Roknskapurin fyri juli og august 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 26. september 2011: Framlagt og góðkent.

Býráðið 29. september 2011: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Roknskapurin fyri september 2011 verður lagdur fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 24. oktober 2011: Framlagt og góðkent.

Býráðið 27. oktober 2011: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

236/11 2011-1443

Fíggjarætlanin fyri 2012

Stjórnin hevur gjørt uppskot til karmar fyri 2012.

Uppskotið verður lagt fram á fundinum.

Fíggjarnevndin 8. juni 2011: Framlagt.

Umsitingin hevur gjørt tíðarætlan fyri arbeiðinum við fíggjarætlanini í 2012.

Fíggjarnevndin 26. september 2011: Framlagt og samtykt at leggja fyri býráðið.

Býráðið 29. september 2011: Framlagt.

Fíggjarætlanin fyri 2012

Yvirlit

Høvuðsyvirlit



Høvuðsyvirlit yvir figgjarætlan

Túsund kr.	Rakstrarætlan		2012
	Útreiðslur	Inntøkur	Løgu- ætlan
§ 1. Kommunal fyrisiting	73.637	-	-
11. Felagsútreiðslur	70.187	-	-
18. Almenn starvsfólk v.m.	3.450	-	-
§ 2. Almanna- og heilsumál	44.536	-	39.500
20. Heilsumál	16.477	-	1.000
21. Almanamál	28.059	-	38.500
§ 3. Børn og ung	135.104	-	-
24. Mentan	6.418	-	-
26. Barnansing	128.686	-	-
§ 4. Undirvísing	36.208	-	14.000
23. Útbúgving og gransking	36.208	-	14.000
§ 5. Mentan og frítíð	41.509	-	40.000
23. Útbúgving og gransking	10.343	-	8.000
24. Mentan	31.166	-	32.000
§ 6. Teknisk mál	112.083	-	41.000
11. Felagsútreiðslur	52.189	-	3.500
24. Mentan	2.770	-	2.000
30. Umhvørvi	17.726	-	6.000
38. Samferðsla og samskipti	39.398	-	29.500
§ 7. Kommunal virki	30.008	-	25.169
30. Umhvørvi	17.548	-	2.000
31. Tilbúgving	8.094	-	-
37. Handil og vinna annars	3.220	-	-
38. Samferðsla og samskipti	1.146	-	23.169
Tilsamans	473.085	-	159.669
§ 20. 22. Íbúðarmál	22.000	-	-
§ 20. 50. Rentur	12.089	500	-
§ 20. 52. Skattir og avgjöld	2.000	668.343	-
Tilsamans	509.174	668.843	159.669
Yvirskot	-	159.669	-
Rakstrar-, løgu- og útlánsætlan RLÚ	-	0	-
§ 25. 62. Afturgjald av skuld	17.517	-	-
Bruttokassaúrslit	17.517	0	-17.517
Figging:			
§ 25. 64. Útvegan av gjaldføri	-	17.517	-
Figging ialt:	-	17.517	17.517
Samanlagt	17.517	17.517	-

§ 1 Kommunal fyrisiting

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
---------	-------	------------	----------



Útreiðsluætlan	73.637	73.637	-
Felagsútreiðslur		70.187	-
1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrslimir		3.363	-
1.11.12. Val og valnevndir		650	-
1.11.14. Kommunufyrisingin		64.991	-
1.11.21. Kommunufeløg		1.183	-
Almenn starvsfólk v.m.		3.450	-
1.18.11. Tænastumannaeftirlønir		3.450	-
<i>Yvirlit yvir høvuðssløg:</i>			
Játtan tilsamans		73.637	-
Nettostýrt virkseml		4.450	4.450
Virkseml tilsamans		78.087	4.450
Rakstrarinntøkur		-	2.200
Flytingar millum almennar myndugleikar		854	2.200
Flytingarútreiðslur		4.617	-
Rakstrarútreiðslur		72.616	-
Skattir og flytingarinntøkur		-	50

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Felagsútreiðslur

1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrslimir			
110. Samsýningar o.a. til kommunustýrslimir (Rakstrarj.)	3.363		-
1.11.12. Val og valnevndir			
110. Val og valnevndir (Rakstrarj.)	650		-
1.11.14. Kommunufyrisingin			
110. Kommunufyrisingin (Rakstrarj.)	64.991		-
1.11.21. Kommunufeløg			
110. Kommunufeløg	1.183		-

Almenn starvsfólk v.m.

1.18.11. Tænastumannaeftirlønir			
110. Eftirlønir	3.450		-

§ 2 Almanna- og heilsuál

A. Yvirlit



Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	44.536	44.536	-
Løguætlan	39.500	39.500	-
Heilsumál		17.477	-
2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur		1.700	-
2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur		3.480	-
2.20.23. Tannrøkt		12.297	-
Almannamál		66.559	-
2.21.12. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál		200	-
2.21.13. Ymiskar almannaútreiðslur		1.727	-
2.21.31. Barnavernd		17.461	-
2.21.61. Eldrarøkt		39.824	-
2.21.62. Tilboð og tiltøk til eldri		2.847	-
2.21.72. Forsorg		4.500	-
<i>Yvirlit yvir høvuðssløg:</i>			
Játtan tilsamans		84.036	-
Nettostýrt virkseimi		1.922	1.922
Virkseimi tilsamans		85.958	1.922
Rakstrarinntøkur		-	1.266
Flytingar millum almennar myndugleikar		6.667	656
Flytingarútreiðslur		6.629	-
Rakstrarútreiðslur		35.486	-
Løguútreiðslur		37.176	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Heilsumál

2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur

110. Ymiskar heilsuútreiðslur (Rakstrarj.) 1.700 -

2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur

110. Kommunulækna- og heilsutænastur (Rakstrarj.) 3.480 -

2.20.23. Tannrøkt

110. Tannrøkt (Rakstrarj.) 11.297 -

111. Tannrøkt (Løguj.) 1.000 -

Almannamál

2.21.12. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál



110. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál	200	-
2.21.13. Ymiskar almannaútreiðslur		
111. Ymiskar almannaútreiðslur (Løguj.)	1.000	-
110. Ymiskar almannaútreiðslur (Rakstrarj.)	727	-
2.21.31. Barnavernd		
110. Barnavernd (Rakstrarj.)	17.461	-
2.21.61. Eldrarøkt		
110. Eldrarøkt (Rakstrarj.)	2.324	-
111. Eldrarøkt (Løguj.)	37.500	-
2.21.62. Tilboð og tiltøk til eldri		
110. Tilboð og tiltøk til eldri (Rakstrarj.)	2.847	-
2.21.72. Forsorg		
110. Forsorg	4.500	-

§ 3 Børn og ung

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	135.104	135.104	-
Mentan		6.418	-
3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom		6.418	-
Barnaansing		128.686	-
3.26.11. Barnaansing		128.686	-

Yvirlit yvir høvuðssløg:

Játtan tilsamans		135.104	-
Nettostýrt virksemin		34.684	34.684
Virksemin tilsamans		169.788	34.684
Rakstrarinntøkur		-	34.684
Flytingar millum almennar myndugleikar		9.200	-
Flytingarútreiðslur		12.185	-
Rakstrarútreiðslur		148.403	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Mentan

3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom



110. Tilboð og tiltøk til børn og ung (Rakstrarj.) 6.418 -

Barnaansing

3.26.11. Barnaansing

112. Aðrar útreiðslur í samband við barnaansing (Rakstrarj.) 17.406 -
110. Barnaansing (Rakstrarj.) 111.280 -

§ 4 Undirvísing

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	36.208	36.208	-
Løguætlan	14.000	14.000	-
Útbúgving og gransking		50.208	-
4.23.22. Fólkkúlin		49.133	-
4.23.31. Endurgjald til lærlingaútreiðslur		1.075	-
<i>Yvirlit yvir høvuðssløg:</i>			
Játtan tilsamans		50.208	-
Nettostýrt virksemin		-	-
Virksemin tilsamans		50.208	-
Flytingar millum almennar myndugleikar		4.821	-
Flytingarútreiðslur		1.296	-
Rakstrarútreiðslur		30.915	-
Løguútreiðslur		13.176	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Útbúgving og gransking

4.23.22. Fólkkúlin

110. Fólkkúlin (Rakstrarj.) 33.266 -
112. Verkætlanir og aðrar útreiðslur á fólkkúlaøkinum (Rakstrarj.) 1.867 -
111. Fólkkúlin (Løguj.) 14.000 -

4.23.31. Endurgjald til lærlingaútreiðslur

110. Endurgjald til lærlingaútreiðslur 1.075 -



§ 5 Mentan og frítíð

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	41.509	41.509	-
Løguætlan	40.000	40.000	-
Útbúgving og gransking		18.343	-
5.23.51. Musikkskúlin		14.616	-
5.23.52. Kvøld- og listaskúlar		3.727	-
Mentan		63.166	-
5.24.13. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítíð		9.535	-
5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál		10.462	-
5.24.31. Bókasavn		7.604	-
5.24.32. Søvni og mentanararvur		74	-
5.24.61. Svímjnhøllin		5.219	-
5.24.62. Ítróttaranlegg		30.272	-
<i>Yvirlit yvir høvuðssløg:</i>			
Játtan tilsamans		81.509	-
Nettostýrt virksemini		12.950	12.950
Virksemini tilsamans		94.459	12.950
Rakstrarinntøkur		-	8.855
Flytingar millum almennar myndugleikar		7.865	4.015
Flytingarútreiðslur		10.462	-
Rakstrarútreiðslur		38.485	-
Skattir og flytingarinntøkur		-	80
Løguútreiðslur		37.647	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Útbúgving og gransking

5.23.51. Musikkskúlin

111. Musikkskúlin (Løguj.)

8.000 -

110. Musikkskúlin (Rakstrarj.)

6.616 -

5.23.52. Kvøld- og listaskúlar

110. Kvøld- og listaskúlar (Rakstrarj.)

3.727 -

Mentan



5.24.13. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítíð		
110. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítíð (Rakstrarj.)	2.035	-
111. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítíð (Løguj.)	7.500	-
5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál		
110. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál	5.340	-
111. Stuðul til íløgur	5.122	-
5.24.31. Bókasavn		
111. Bókasavn (Løguj.)	1.500	-
110. Bókasavn (Rakstrarj.)	6.104	-
5.24.32. Søvn og mentanararvur		
110. Søvn og mentanararvur (Rakstrarj.)	74	-
5.24.61. Svímjnhøllin		
110. Svímjnhøllin (Rakstrarj.)	5.219	-
5.24.62. Ítróttaranlegg		
110. Ítróttaranlegg (Rakstrarj.)	7.272	-
111. Ítróttaranlegg (Løguj.)	23.000	-

§ 6 Teknisk mál

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	112.083	112.083	-
Løguætlan	41.000	41.000	-
Felagsútreiðslur		55.689	-
6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum		44.311	-
6.11.32. Fríðkan av kommununi		11.378	-
Mentan		4.770	-
6.24.51. Kirkjugarður		4.770	-
Umhvørvi		23.726	-
6.30.11. Umhvørvistiltøk v.m.		2.278	-
6.30.21. Vatnveiting		7.245	-
6.30.41. Kloakkir		14.203	-
Samferðsla og samskipti		68.898	-
6.38.11. Vegir		53.656	-
6.38.12. Gøtuljós		6.725	-
6.38.13. Rakstrargøgn		8.517	-

Yvirlit yvir høvuðssløg:

Játtan tilsamans	153.083	-
Nettostýrt virkseimi	10.634	10.634



Virksemi tilsamans	163.717	10.634
Rakstrarinntøkur	-	10.634
Flytingar millum almennar myndugleikar	7.053	-
Flytingarútreiðslur	600	-
Rakstrarútreiðslur	117.475	-
Løguútreiðslur	38.589	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Felagsútreiðslur

6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum

110. Umsiting og røkt av fastognum (Rakstrarj.) 44.311 -

6.11.32. Friðkan av kommununi

110. Friðkan av kommununi (Rakstrarj.) 7.878 -

111. Friðkan av kommununi (Løguj.) 3.500 -

Mentan

6.24.51. Kirkjugarður

111. Kirkjugarðar (Løguj.) 2.000 -

110. Kirkjugarðar (Rakstrarj.) 2.770 -

Umhvørvi

6.30.11. Umhvørvistiltøk v.m.

110. Umhvørvistiltøk v.m. (Rakstrarj.) 2.278 -

6.30.21. Vatnveiting

111. Vatnveiting (Løguj.) 1.000 -

110. Vatnveiting (Rakstrarj.) 6.245 -

6.30.41. Kloakkir

110. Kloakkir (Rakstrarj.) 9.203 -

111. Kloakkir (Løguj.) 5.000 -

Samferðsla og samskipti

6.38.11. Vegir

111. Vegir (Løguj.) 25.500 -

110. Vegir (Rakstrarj.) 28.156 -

6.38.12. Gøtuljós

110. Gøtuljós (Rakstrarj.) 6.725 -

6.38.13. Rakstrargøgn



110. Rakstrargøgn (Rakstrarj.)	4.517	-
111. Rakstrargøgn (Løguj.)	4.000	-

§ 7 Kommunal virki

A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	30.008	30.008	-
Løguætlan	25.169	25.169	-
Umvørvi		19.548	-
7.30.42. Renovasjón		19.548	-
Tilbúgving		8.094	-
7.31.11. Sløkkiliðið		8.094	-
Handil og vinna annars		3.220	-
7.37.51. Vinnumenning		3.220	-
Samferðsla og samskipti		24.315	-
7.38.14. Havnir og landingar		2.000	-
7.38.21. Bussleiðin		22.315	-
7.38.22. Parkeringsskipanin		0	-

Yvirlit yvir høvuðssløg:

Játtan tilsamans		55.177	-
Nettostýrt virkseml		72.120	72.120
Virkseml tilsamans		127.297	72.120
Rakstrarinntøkur		-	65.819
Flytingar millum almennar myndugleikar		2.977	3.750
Flytingarútreiðslur		4.400	-
Rakstrarútreiðslur		94.987	-
Skattir og flytingarinntøkur		-	2.551
Løguútreiðslur		24.933	-

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Umvørvi

7.30.42. Renovasjón

110. Renovasjón (Rakstrarj.)	17.548	-
111. Renovasjón (Løguj.)	2.000	-

Tilbúgving



7.31.11. Sløkkiliðið

110. Sløkkiliðið (Rakstrarj.)

8.094

-

Handil og vinna annars

7.37.51. Vinnumenning

110. Vinnumenning (Rakstrarj.)

3.220

-

Samferðsla og samskipti

7.38.14. Havnir og landingar

110. Havnir og landingar (Rakstrarj.)

-21.169

-

111. Havnir og landingar (Løguj.)

23.169

-

7.38.21. Bussleiðin

110. Bussleiðin (Rakstrarj.)

22.315

-

7.38.22. Parkeringsskipanin

110. Parkeringsskipanin (Rakstrarj.)

0

-

§ 20 Inntøkur
A. Yvirlit

Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	-632.754	36.089	668.843
Íbúðarmál		22.000	-
20.22.41 Stuðul til rentuútreiðslur		22.000	-
.			
Rentur		12.089	500
20.50.11 Rentuútreiðslur		12.089	-
.			
20.50.21 Rentuinntøkur		-	500
.			
Skattir og avgjöld		2.000	668.343
20.52.11 Kommunuskattur		-	645.343
.			
20.52.12 Felagsskattur		-	20.000
.			
20.52.13 Skattur av eftirløn		-	3.000
.			
20.52.39 Aðrar inntøkur		2.000	-
.			

Yvirlit yvir høvuðssløg:



Játtan tilsamans	36.089	668.843
Nettostýrt virksemi	-	-
Virksemi tilsamans	36.089	668.843
Flytingar millum almennar myndugleikar	22.000	-
Flytingarútreiðslur	12.089	-
Rakstrarútreiðslur	2.000	-
Skattir og flytingarinntøkur	-	668.843

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Íbúðarmál

20.22.41 Stuðul til rentuútreiðslur

110. Stuðul til rentuútreiðslur	22.000	-
---------------------------------	--------	---

Rentur

20.50.11 Rentuútreiðslur

110. Rentuútreiðslur	12.089	-
----------------------	--------	---

20.50.21 Rentuinntøkur

110. Rentuinntøkur	-	500
--------------------	---	-----

Skattir og avgjöld

20.52.11 Kommunuskattur

110. Kommunuskattur	-	645.343
---------------------	---	---------

20.52.12 Felagsskattur

110. Felagsskattur	-	20.000
--------------------	---	--------

20.52.13 Skattur av eftirløn

110. Skattur av eftirløn	-	3.000
--------------------------	---	-------

20.52.39 Aðrar inntøkur

110. Aðrar inntøkur	2.000	-
---------------------	-------	---

§ 25 Gjaldføri

A. Yvirlit



Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	0	17.517	17.517
Afturgjald av skuld		17.517	-
25.62.11 Afturgjald av skuld		17.517	-
.			
Útvegan av gjaldføri		-	17.517
25.64.11 Útvegan av gjaldføri		-	17.517
.			
<i>Yvirlit yvir høvuðssløg:</i>			
Játtan tilsamans		17.517	17.517
Nettostýrt virksemi		-	-
Virksemi tilsamans		17.517	17.517
Fíggjarpostar		17.517	17.517

B. Játtanir

Útreiðslur Inntøkur
- Tús. kr. -

Afturgjald av skuld

25.62.11 Afturgjald av skuld

110. Afturgjald av skuld 17.517 -

Útvegan av gjaldføri

25.64.11 Útvegan av gjaldføri

110. Útvegan av gjaldføri - 17.517

Íløguætlan

		<u>2012</u>
§	Almanna- og heilsumál	39.500
2		
§	Børn og ung	0
3		
§	Undirvísing	
4		14.000
§	Mentan og frítíð	
5		40.000
§	Teknisk mál	
6		41.000



§ 7	Kommunal virki	4.000
	Íalt	159.66
		9

Sundurgreinað ætlan:

			<u>2012</u>
§ 2	237 5	Tannlæknameiðstöð	1.000
§ 2	257 5	Kommunalar íbúðir	1.000
§ 2	277 5	Boðanesheimið	36.500
§ 2	277 5	Ellisheimið	1.000
§ 3	317 5	Frítíðarskúlar	
§ 4	417 5	Dagføring av skúlum	14.000
§ 4	417 5	Skúlin í Kollafirði	
§ 4	417 6	Skúlin við Løgmannabreyt	
§ 4	417 6	Skúlin á Hamrinum	
§ 4	417 6	Sankta Frans smábarnaskúli	
§ 5	517 5	Musikkskúli	8.000
§ 5	537 5	Reinsari'íð	1.000
§ 5	537 5	Skálatrøð framtíðarættan	4.000
§ 5	537 5	Mullers pakkhús	1.000
§ 5	537 5	Vælverupláss	500
§ 5	537 5	Boðanesgjógv mentunarøki	1.000
§ 5	547 5	Býarbókasavnið kjallarin	1.500
§ 5	577 5	Høllin á Hálsi	2.500
§ 5	577 5	Høllin í Kollafirði	1.500
§ 5	577 5	Badmintonhøllin	700
§ 5	577 5	Fimi	
§ 5	577 5	Tórsvøllur	4.000
§ 5	577 5	Svimjihøll	5.000
§ 5	577 5	Oyggjaleikir/Golfvøllur	5.000
§ 5	577 5	Skoytihøll/telt	800



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
27. oktober 2011

Blað nr.:

9322

Formansins merki:

§	577	Vøllur í Hoyvík	
5	5		2.000
§	577	Svimjibrúgv/hús	
5	5		500
§	577	Høli til frælsan ítrótt	
5	5		1.000
§	617	Søla av húsum	
6	5		
§	617	Søla av trøð	
6	6		
§	617	Fiskaplássíð yviri við Strond	
6	6		500
§	627	Fríðkan av býnum	
6	5		2.000
§	627	Miðbýarumhvørvi	
6	5		1.000
§	627	Havnará	
6	5		
§	647	Byggibúning bústaðir	
6	5		
§	657	Kirkjugarðar	
6	5		1.000
§	657	Kirkjugarður í Hoyvík	
6	5		1.000
§	677	Vatnveiting	
6	5		1.000
§	687	Kloakkir	
6	5		5.000
§	697	Byggibúning vinnan	
6	5		
§	817	Glyvursvegur við brúgv	
6	5		12.000
§	817	Ferðslutrygd við Kollafjarða skúla	
6	5		500
§	817	Gongugøtan	
6	5		2.000
§	817	Gøta til Hvítanes	
6	5		1.500
§	817	Súkklubreyt	
6	5		1.000
§	817	Glyvursvegur slitlag	
6	5		1.000
§	817	Rundkoyring við ólufugøtu	
6	5		2.000
§	817	Vegakervið (Dvørgast./undir Borgarah.)	
6	5		2.000
§	817	Eystari ringv./Hvítanesv - ljósregulering	
6	5		1.500
§	817	Sundsvegur dagføring	
6	5		2.000
§	837	Rakstrargøgn	
6	5		4.000
§	717	Renovatióin	
7	5		2.000
§	747	Bátabrúgv	
7	6		2.000
			<hr/>
			138.50
			<hr/>
			0



§	747	Tórshavnar Havn	
7	5		21.169
		Íalt	<u>159.66</u>
			<u>9</u>

Tilmælir til fíggjarnevndina:

Byggi- og býarskipanarnevndin

Tilmæli:

Byggi- og býarskipanarnevndin 17. oktober 2011: Nevndin samtykti fíggjarætlanina og beina málið í fíggjarnevndina.

Heilsu- og umhvørvisnevndin 18. oktober 2011: Leiðarin á Heilsu- og Umhvørvisdeildini og leiðarin á kommunalu brennistøðini lögdu fram ársfíggjarætlan 2012 fyri rakstrarkontur 6610, 6611,6710, 8210 og 7110 og íløgukontur 6775 og 7175.

Ein meiriluti, Elin Lindenskov, Marin Katrina Frýdal og Halla Samuelsen, samtykti at taka undir við framlagda uppskotinum til ársfíggjarætlan fyri 2012 og at heita á fíggjarnevndina um at hækka játtanina til rakstur av kommunalu brennistøðini til endurnýtslu av dekkum (0,5 mió.) og prístalsregulering av ruskinnsavningini (0,4 mió.) sambært skjali nr. 2011-1443/4 (2).

Ein minniluti, Annfinn Brekkstein og Vagnur Johannesen, tekur støðu á seinni fundi.

Tekniska nevnd:

Tilmæli:

Tekniska nevnd 18. oktober 2011: Ein meiriluti, Marin Katrina Frýdal, Levi Mørk og Jákup Símun Simonsen, tók undir við framlagda uppskoti til ársfíggjarætlanina fyri 2012, tó við tí broyting at játtanin til íløgur til kloakkir, 6875, verður hækka frá kr. 5 mió. til kr. 7 mió., við at lækka játtanina til íløgur til vegir, 8175, við kr. 2 mió.

Ein minniluti, Sjúrdur Olsen og Annfinn Brekkstein, tekur støðu á seinni fundi.

Sosiala nevnd

Tilmæli:



Sosiala nevnd 18. oktober 2011: Samtykt at góðkenna fíggjarætlanina við teirri broyting at konto 2740 verður hækkað við 100.000 kr. og konto 2460 verður lækkað við 100.000 kr.

Mentamálanevndin:

Tilmæli:

Mentamálanevndin 7. oktober 2011: Ein meiriluti, Jógvan Arge, Halla Samuelsen og Elin Lindenskov mæla til at taka undir við uppskotinum til fíggjarætlan, tó við hesum broytingum í grein 3:

3310	Margarinfabrikkin	2.874
3311	Ungdómsvirksemi í Nólsoy	536
3313	Klubb 188	623
3314	Ungdómshús í vesturbýnum	312

Meirilutin mælir eisini til at útvega tilboð til ungdómsvirksemi, sum javnviga í allari kommununi, eitt nú í Kollafirði og á Argjum.

Umsitingin legði fram uppskot til átak á skúlunum at útvega samvirknar talvur til vanlig flokshøli. Skotið verður upp at seta kr. 1.165.500 á fíggjarætlanina næsta ár á konto 4140 ætlanir á skúlaøkinum. Meirilutin mælir fíggjarnevndini til at útvega játtanina.

Ein minniluti Annfinn Brekkstein og Vagnur Johannesen taka støðu á einum seinni fundi.

Brunanevndin

Tilmæli:

Brunanevndin 5. oktober 2011: Brunanevndin skal viðgera konto 7210 brandstøðin og konto 8310 verkstaðið.

Allir stovnar hjá Tórshavnar kommunu skulu hava skriv um, at allir bilar, maskinur og amboð skulu samskipast gjøgnum verkstaðið, t.v.s. til eftirlit, umvæling, vegskatt, trygging og vanligt viðlíkahald.

Samtykt at taka undir við uppskotinum til fíggjarætlan fyri brandstøðina og verkstaðið.

Ískoyti:

Sí uppskot um fíggjaætlan 2012 sum er lagt fram j. nr. 0000-0000/00.



Sambært kommunustýrslógina skal býráðið viðgera uppskot til fíggjarætlan tvær ferðir við í mista lagi 14 daga millumbili. Fíggjarætlanin skal verða endaliga samtykt í seinasta lagi 1. desember 2011.

Fíggjaætlanin 2012 verður við hesum løgd til 1. viðgerð.

Fíggjarnevndin 24. oktober 2011:

Tilmæli í fíggjarnevndini.

Ein meiriluti, Heðin Mortensen, Elin Lindenskov og Jógvan Arge, mælir býráðnum til, við 1. viðgerð at samtykkja uppskotið til fíggjarætlan við hesum broytingum.

	Rakstur	Hækking	Lækking
2740	Tilhaldið í Tórsgøtu	100.000	
2460	Stuðul til endamál innan alamanna- og heilsumál		100.000
3311	Ungdómsvirksemi í Nólsoy	136.000	
3313	Klubb 188	69.000	
3310	Margarinabrikin		36.000
3314	Ungdómshús í Vesturbýnum		242.000
3215	Aðrar útreiðslur	73.000	
6210	Fríðkan og viðlíkahald	1.500.000	
8110	Vegir o.a.	500.000	
4140	Ætlanir á skúlaøkinum	500.000	
	Íløgur		
4175	Dagføring av skúlum		500.000
5375	Vælverupláss		500.000
5775	Svimjibrúgv/hús		500.000
6276	Fiskapláss yviri við Strond		500.000
8175	Ferðslutrygd við Kollafjarðar skúla		500.000
5775	Skoytihøll/telt		800.000



5775	Høllin í Kollafirði	800.000	
		3.678.000	3.678.000
		0	0

Ein minniluti, Bogi Andreasen og Sjúrdur Olsen, tekur støðu á seinni fundi.

Býráðið 27. oktober 2011: Samtykt við fyrstu viðgerð við 7 atkvøðum fyri og ongari ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Marin Katrina Frýdal, Jógvan Arge, Halla Samuelsen, Jákup Símun Simonsen og Elin Lindenskov og Rúni Djurhuus.

Greiddu ikki atkvøðu: Sjúrdur Olsen, Jan Christiansen, Anfinn Brekkstein, Levi Mørk, Bogi Andreasen og Vagnur Johannesen

237/11 **2011-2203**

Fíggjarætlanin 2012 hjá Tórshavnar havn

Sambært kommunustýrisskipanini skal fíggjarnevndin fyri 1. oktober leggja uppskot til fíggjarætlan fyri kommunustýrið til komandi fíggjarætlan.

Kommunustýrið skal viðgera uppskot til fíggjarætlan tvær ferðir við í minsta lagi 14 daga millumbili.

Fíggjarætlanin skal verða endaliga samtykt í seinasta lagi 1. desember.

Áðrenn fíggjarnevndin framleggur uppskot til fíggjarætlan, leggur fíggjarnevndin uppskot til fíggjarkarmar fyri býráðið til nevndirnar at leggja fíggjarætlan eftir.

Havnarnevndin 26. september 2011: Samtyktu fíggjarætlanina við 1. viðgerð, sum javnvigar tkr. 49.470,- og at senda hana til fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 26. september 2011: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við havnarnevndini.

Býráðið 29. september 2011: Framlagt.

Fíggjarnevndin 24. oktober 2011: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna fíggjarætlanina við 1. viðgerð.



Býráðið 27. oktober 2011: Einmælt samtykt at góðkenna fíggarætlanina við 1. viðgerð.

238/11 2009-0258

Val av hegn- og vatnsýnisnevnd fyri 4 ár

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sbrt. § 44 í lóg nr. 171 "Om hegn og markfred" frá 18. mai 1937 og § 15 í lóg nr. 169 "Om benyttelse af indsøer og vandløb" frá 18. mai 1937 velur býráðið 3 hegn- og vatnsýnismenn.

Samstundis verða valdir 3 tiltakslimir.

Býráðið 29. januar 2009: Vald vórðu

Fastir limir:	Tiltakslimir:
Jan Poulsen	Eddie Joensen
Katrin Joensen	Petur í Gong
Martin Dam	Júst Rubeksen

Ískoyti:

Áheitan frá Katrin Joensen um at velja annað umboð fyri seg í nevdina.

Býráðið 8. september 2011: Útsett.

Býráðið 29. september 2011: Útsett.

Býráðið 20. oktober 2011: Vald vórðu:

Fastir limir:	Tiltakslimir:
Jan Poulsen	Eddie Joensen
Torvald Lützen	Petur í Gong
Júst Rubeksen	Martin Dam

Býráðið 27. oktober 2011: Tikið av skrá.



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
27. oktober 2011

Blað nr.:

9328

Formansins merki:

FUNDUR LOKIN KL. 20.00

GERÐABÓKIN GÓÐKEND:

Jógvan Arge	Sjúrður Olsen	Bogi Andreasen
Marin Katrina Frýdal	Halla Samuelsen	Elin Lindenskov
Annfinn Brekkstein	Vagnur Johannesen	Levi Mørk
Rúni Djurhuus	Jákup Símun Simonsen	Jan Christiansen
	Heðin Mortensen	